

Спс. 12994. Est. A-15897

На подлинномъ написано :

Утверждаю 9 Февраля 1890 года. Подписаль :

За Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Товарищъ Министра,
Сенаторъ Плева.

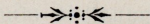
В ъ р н о : За Вице-Директора А. Ключаревъ.

У С Т А В Ъ

Кивіервскаго (Лифляндской губерн.) общества

взаимнаго вспоможенія

при пожарныхъ случаяхъ.

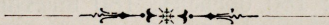


Liivi kubermangu

Kiwijerwe walla

tulekahju puhkudel wastastikuse awitamise seltsi

põhjuskiri.



Дерптъ.

Печатано въ типо-литографіи Г. Лакмана.

1890.

Цѣль общества.

§ 1.

190 Кивіервское общество взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ имѣеть цѣлю оказывать своимъ членамъ пособія строительными матеріалами и деньгами, при постигшихъ ихъ пожарныхъ случаяхъ.

Примѣчаніе. Общество не выдаетъ вознагражденія за сгорѣвшія бани и кузницы.

II. Составъ общества, права и обязанности членовъ онаго.

§ 2.

Членами общества могутъ быть только хозяева Кивіервской волости.

§ 3.

При вступленіи въ общество каждый членъ представляетъ въ Правленіе общества опись своихъ построекъ, съ показаніемъ наименованія, или назначенія каждой изъ нихъ.

Примѣчаніе. Осмотръ и оцѣнка построекъ принадлежащихъ лицамъ, желающимъ вступить въ число членовъ общества, производится Правленіемъ общества.

§ 4.

Строевой матеріаль на возобновленіе сгорѣвшихъ построекъ выдается обществомъ по слѣдующему расчету:

- 1) за жилой домъ: 120 бревень, 120 шестовъ и 250 пудовъ соломы;
- 2) за хлѣвъ съ конюшнею, столько же какъ и за жилой домъ;
- 3) за овинъ: 180 бревень, 180 шестовъ и 450 пудовъ соломы и
- 4, за кладовую: 100 бревень, 100 шестовъ и 150 пудовъ соломы.

Примѣчаніе 1. Каждое бревно должно имѣть длину не менѣе 3 сажень и толщину не менѣе 8 дюймовъ въ верхнемъ отрубѣ, каждый же шестъ долженъ имѣть длину не менѣе 3 сажень.

1. Seltsi otstarbe.

§ 1.

Tulekahju puhkudel wastastikuse awitamise seltsil **Kiwijärwe wallas** on otstarbeks oma liikmetele abi anda ehituse, materjali ja raha läbi, kui neile on tule läbi kahju sündinud.

Tä h e n d u s. Selts ei anna tasumist ära põlenud faunade ja seppakodade eest.

II. Seltsi olek, tema liikmete õigused ja kohused.

§ 2.

Seltsi liikmeteks wõiwad olla üksnes Kiwijärwe walla peremehed.

§ 3.

Seltsisfe sisseastumisel paneb iga liige seltsi walitjusele oma hoonete nimekirja ette, neid igaihte isiäranis nimetades ja määrates.

Tä h e n d u s. Seltsiliikmeks saada soowijate inimeste hoonete järelewaatamine ja wäärtuse takseerimine sünnib seltsi walitjuse läbi.

§ 4.

Ehituse materjali ära põlenud hoonete uuenduseks antakse seltsi poolt järgmisel määral:

- 1) elumaja tarwis: 120 palki, 120 latti ja 250 puuda õlgi;
- 2) lauda tarwis talliga: niisama palju kui elumajale;
- 3) rehe tarwis: 180 palki, 180 latti ja 450 puuda õlgi ja
- 4) aida tarwis: 100 palki, 100 latti ja 150 puuda õlgi.

Tä h e n d u s 1. Iga palk ei tohi mitte wähem kui 3 seitsmejalast silda pikk ja ladwast mitte õhem kui 8 tolli olla; iga latt ei tohi lühem olla kui 3 seitsmejalast silda.

Примѣчаніе 2. Если конюшня и хлѣбъ имѣютъ отдѣльныя крыши, то при истребленіи пожаромъ одного изъ сихъ строеній вознагражденіе выдается въ половинномъ, противъ установленнаго въ п. 2 § 4 размѣрѣ.

§ 5.

Въ случаѣ если бы отъ пожара уцѣлѣла часть строенія, то уцѣлѣвшій строевой матеріалъ (бревна, шесты и солома) исключается изъ общаго количества строеваго матеріала, на который имѣлъ бы право погорѣвшій, согласно расчету указанному въ предъидущемъ §.

§ 6.

Денежное пособіе выдается въ размѣрѣ $\frac{2}{3}$ оцѣночной стоимости сгорѣвшаго строенія, за вычетомъ стоимости строеваго матеріала, отпускаемаго согласно §§ 4 и 5.

Примѣчаніе 1. Стоимость строеваго матеріала опредѣляется по слѣдующему расчету: 1 руб. за каждое бревно, 10 коп. за каждый шестъ и 20 коп. за пудъ соломы.

Примѣчаніе 2. Къ оцѣнкѣ оставшагося отъ пожара строеваго матеріала, могутъ быть приглашаемы, если пожелаютъ, и члены мѣстнаго Волостнаго Правленія.

§ 7.

Въ случаѣ постигшаго кого либо изъ членовъ общества пожарнаго бѣдствія, каждый изъ остальныхъ членовъ общества обязанъ, по раскладкѣ произведенной Правленіемъ, представить на возстановленіе сгорѣвшей постройки извѣстное количество бревенъ и шестовъ, а также кровельной соломы, опредѣленныхъ въ примѣчаніи 1 къ § 4 устава размѣровъ. Денежное пособіе выдается изъ кассы общества.

Примѣчаніе. Касса составляется изъ денежныхъ взносов членовъ, размѣръ которыхъ опредѣляется общимъ собраніемъ. Взносы эти распредѣляются между членами общества, пропорціонально количеству вознагражденія, причитающагося каждому изъ членовъ, въ случаѣ постигшаго его постройки пожара.

§ 8.

Строевой матеріалъ на возобновленіе постройки погорѣвшаго члена долженъ быть доставленъ про-

Tä h e n d u s 2. Kui tall ja laut isekattuse all on, siis antakse, kui tuli kumbagi neist hoonetest üksi on ära hävitanud, kahjutasumine pool seft arwust, mis § 4, 2. all on määratud.

§ 5.

Sell puhul, kui tulekahju läbi üks osa hoonet on terweks jäänud, arwatakse terweks jäänud ehituse materjal (palgid, latid ja õied) üleüldisest ehituse materjali arwust maha, mille kohta tulekahju kandjal eesminewa paragrahwi määrul õigust oleks.

§ 6.

Rahalikku abi antakse $\frac{2}{3}$ osa põlenud hoone takseerimise wäärtusest, pärast maha arwamist ehituse-materjali wäärtusest, mis §§ 4 ja 5 järele ära jääb.

Tä h e n d u s 1. Ehituse materjali wäärtus määratakse järgmisel arwul: 1 rbl. iga palgi eest, 10 kop. iga lati eest ja 20 kop. iga puuda õlgede eest.

Tä h e n d u s 2. Tulekahjust järele jäänud ehituse-materjali takseerimiseks wõitwad, kui soowitakse, kohaliku walla walitsuse liikmed kutjutud olla.

§ 7.

On kellegi seltsi liikmele tulekahju häda juhtunud, siis on igale selle seltsi muule liikmele kohuseks, seltsi walitsusele jao arwamise järele ära põlenud hoone ehitamiseks tuntud osa palkisid ja lattisid nii kui ka katuse õlgi, mis kõik § 4, 1. all määratud on, ette panna. Rahalik abi antakse seltsi kassast.

Tä h e n d u s. Kassja tekitab seltsi liikmete maksudest, mille suurus pääkoosolekul määratakse. Maksud jagatakse seltsi liikmete wahel ära — just selle kahjutasumise arwu järele, mis igale liikmele maksta tuleb, kui tema hoone tule läbi ära juhtuks põlema.

§ 8.

Tule läbi kahju saanud liikme hoone uuenduse ehituse materjaal peab teiste seltsi liikmete läbi ühe kuu jooksul

чими членами общества къ мѣсту пожара въ теченіи мѣсяца. Денежное пособіе выдается, въ тотъ же срокъ, изъ кассы общества.

§ 9.

Членамъ общества, оставшимся послѣ пожара безъ пріюта, общество обязано дать временное помѣщеніе, впредь до возобновленія погорѣльцемъ его жилища, но, во всякомъ случаѣ, не болѣе какъ на три мѣсяца.

§ 10.

Въ случаѣ подозрѣнія, что пожаръ произошелъ отъ поджога со стороны самаго владѣльца сгорѣвшаго имущества, общество не выдаетъ ему пособія, впредь до выясненія дѣла, установленнымъ въ законѣ порядкомъ.

§ 11.

Члены общества, подчиняясь общимъ пожарнымъ правиламъ, должны имѣть на готовѣ крюки, ведра и проч. для тушенія пожаровъ, равно принимать и личное участіе въ тушеніи пожара.

§ 12.

Общество даетъ своимъ членамъ особую инструкцію, согласованную съ дѣйствующими постановленіями относительно осторожнаго обращенія съ огнемъ. Каждый членъ общества въ правѣ заявить Правленію объ отступленіи того, или другаго члена отъ означенной инструкціи; при чемъ, если такого рода заявленіе подтвердится, произведеннымъ Правленіемъ общества дознаніемъ, то виновному дѣлается со стороны Правленія надлежащее указаніе. При неоднократномъ же нарушеніи инструкціи, виновный, по постановленію общаго собранія членовъ, можетъ быть удаленъ на всегда изъ общества.

III. - Управление дѣлами общества.

§ 13.

Дѣлами общества управляютъ; а) Правленіе и б) общія собранія.

tulekahju koha juurde weetud olema. Rahalik abi antakse jelsamal ajal jeltfi kassast.

§ 9.

Seltfi liikmetele, kes pärast tulekahju ilma ulualujeta on jäänud, on seltfi kohus ajutist elukorterit anda, kuni nende põlenud hoone uuesti on üles ehitatud, aga ei iganeski kauemaks ajaks kui kolmeks kuuks.

§ 10.

Kui põhjust on arwata, et tulekahju on sütitamise läbi ära põlenud wara omaniku enese poolest sündinud, siis ei anna seltis enne abi, kui asi on seadusest määratud korda mööda selgeks tehtud.

§ 11.

Seltfi liikmetel, kes endid üleüldiste tulekahju seaduste alla peawad heitma, peawad walmis olema pootshaagid, pangid jne. tulekahjude kustutamiseks, niisama peawad nad ka ise tule kustutamiseft osa wõtma.

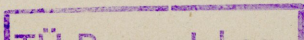
§ 12.

Seltis annab oma liikmetele iseäralise eeskirja, mis üleüldiste määrustega ettewaatliku ümberkäimise kohta tulega kokku sünnib; igal seltfi liikmel on õigus seltfi walitsusele teada anda, kui üks wõi teine liige sellest eeskirjast üle astub; kui seesugune teadaandmine põhjendatud on ja seltfi walitus järelekuulamisel jeda ära tunneb, siis antakse süüdlasele seltfi walitsuse läbi tarwiline noomitus. Eeskirja enam kui ühekorpsel üleastumisel wõib süüdlane seltfi pääkoosoleku otsuse järele alatiseks ajaks seltist wälja heidetud saada.

III. Seltfi asjade walitsemine.

§ 13.

Seltfi asjad toimetab: a) Walitus, b) pääkoosolek.



А. П р а в л е н і е.

§ 14.

Правленіе общества состоитъ изъ 9 членовъ (предсѣдателя, товарища предсѣдателя, казначея, писмоводителя и 5 засѣдателей) избираемыхъ общимъ собраніемъ участниковъ изъ своей среды, срокомъ на три года и выбывающихъ ежегодно по три: въ первые два года существованія общества — по очереди, опредѣляемая жребіемъ, а въ послѣдствіи — по старшинству вступленія въ должность. Въ число означенныхъ членовъ Правленія могутъ быть избираемы и представители отъ Волостнаго Правленія; при чемъ, если окажется избраннымъ Волостной Старшина, то ему предоставляется предсѣдательствованіе въ Правленіи; въ случаѣ же отказа его отъ принятія на себя этой обязанности, общее собраніе избираетъ предсѣдателя изъ числа членовъ Правленія.

§ 15.

Дѣла въ Правленіи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ присутствующихъ членовъ, при равенствѣ же голосовъ принимается то мнѣніе, съ которымъ согласенъ Предсѣдатель. Рѣшенія большинства вносятся въ протоколъ и сообщаются всѣмъ членамъ общества способомъ, какой будетъ признанъ наиболее удобнымъ.

§ 16.

На обязанности Правленія, главнымъ образомъ, лежитъ:

- а) приемъ членовъ въ общество;
- б) опредѣленіе количество слѣдующаго съ каждаго члена общества матеріала;
- в) наблюденіе за своевременнымъ взносомъ членами причитающихся съ нихъ въ пользу погорѣльцевъ матеріаловъ и денегъ;
- г) надзоръ за осторожнымъ обращеніемъ съ огнемъ и соблюденіемъ членами пожарныхъ правилъ, а также инструкціи по этому предмету, общаго собранія

A. Walitsus.

§ 14.

Seltsi asju juhatab seltsi walitsus, kelles on 9 liiget: president, presidenti abi, kassahoidja, kirjatoimetaja ja 5 juuresistujad, keda osawõtjate pääfoosoleku poolest eneste keskelt kolme aasta pääle walitakse ja kellest aastas kolm wälja astuvad, — esimestel kahel seltsi eluaastal liisu järele, aga pärast ametisse astumise wanaduse järele. Nimetatud liikmete arwu wõiwad ka wallawalitsuse liikmed walitud olla; selle juures, kui juhtub, et wallawanem ka walitud on, jääb seltsi presidendi amet tema kätte; aga kui wallawanem seda ametit wasta ei wõta, siis walib pääfoosolek mõne teise liikme seltsi walitsusest presidentiks.

§ 15.

Seltsi walitsus teeb asjade kohta otsusi liikmete lihtsa häälte enamuse läbi, kes foosolekul on; häälte ühepaljusel wõetakse see arwamine wastu, millega president ühel nõuul on. Paljuse otsus pantakse protokollis ja antakse kõigele seltsi liikmetele teada ühel wiisil, mis kõige hõlpsamaks peetakse.

§ 16.

Seltsi walitsuse kohus on kõige pealt järgmine:

- a) seltsisse liikmete wastuwõtmine;
- b) määramine, kui palju materjali igalt seltsi liikmelt anda tuleb;
- d) tähelepanemine, et seltsi liikmed selle nende päält määratud materjali ja raha põlenute kasuks ära maksawad.
- e) ülewaatamine, et tulega ettewaatlikult ümber käidaks, ja et seltsi liikmed tulekahju seaduse-punktiwad ja ka pääfoosolekul selle asja kohta wõetud eeskirja täidawad, ning

и д) представленіе общему собранію годовыхъ отчетовъ о дѣйствіяхъ общества, а также предположеній объ измѣненіи или дополненіи устава.

Примѣчаніе. Упомянутая въ п. г. настоящаго § инструкція подлежитъ утвержденію Губернскаго Начальства.

§ 17.

Члены Правленія, сверхъ необходимыхъ прогонныхъ и другихъ расходовъ по обществу, не получаютъ за свои труды никакого особаго вознагражденія.

§ 18.

При Правленіи состоитъ письмоводитель, получающій жалованье по условію съ Правленіемъ.

Б. Общія Собранія.

§ 19.

Обыкновенное общее собраніе членовъ бываетъ по окончаніи года, а чрезвычайныя по мѣрѣ надобности. Въ обыкновенныхъ собраніяхъ разсматриваются годовые отчеты Правленія, книги и документы кассы и производится выборы членовъ Правленія. Сверхъ того какъ въ обыкновенныхъ, такъ и въ чрезвычайныхъ общихъ собраніяхъ опредѣляется рязмѣръ денежныхъ взносовъ членовъ, происходятъ совѣщанія о мѣрахъ, превышающихъ власть Правленія и разсматриваются предложенія послѣдняго объ измѣненіи или дополненіи устава.

§ 20.

Для дѣйствительности общаго собранія необходимо присутствіе не менѣе $\frac{1}{2}$ всѣхъ членовъ общества. Если же требуемаго числа членовъ въ общее собраніе не явится, то назначается для разсмотрѣнія вопросовъ, подлежащихъ обсужденію въ несостоявшемся собраніи, не ранѣе, впрочемъ, пяти дней, новое собраніе, которое приступаетъ къ занятіямъ, въ какомъ бы числѣ ни собрались на этотъ разъ члены, о чемъ всѣ члены общества поставляются въ извѣстность при самомъ объявленіи имъ о предстоящемъ собраніи.

g) pääfoosolekule aastased aruanded ette panna seltsi tegemusest, nii kui ka ettepanekud seltsi põhjuskirjade muutmiseks või täiendamiseks.

T ä h e n d u s. Siin paragrahvhis nimetatud eeskiri peab kubernangu walitsusele kinnitada ette pantama.

§ 17.

Seltsi walitsuse liikmed ei saa, pääle hädapäraliste sõidukulude ja teiste seltsi kulude, mitte mingisugust palka.

§ 18.

Walitsuse juures on kirjatoimetaja, kes walitsuse määramist mööda palka saab.

B. Seltsi pääfoosolek.

§ 19.

Harilik liikmete pääfoosolek on pärast iga aasta lõppu, ja eraforralisi on nii palju kui tarwis. Harilikudel foosolekul waadatakse aastased walitsuse aruanded, raamatud ja kassa dokumendid läbi, ning toimetatakse seltsi walitsuse liikmete walimine. Pääle selle määratakse nii harilikudel kui ka eraforralistel pääfoosolekul rahaliste maksude suurus, peetakse nõuu asjade kohta, mis üle seltsi walitsuse võimu käiwad ja waadatakse walitsuse ettepanekud põhjuskirjade muutmise või täiendamise kohta läbi.

§ 20.

Et pääfoosolek täie-õigusline oleks, on tingimata tarwis, et $\frac{1}{2}$ osa kõigist seltsi liikmetest foosolekul on. Kui nõutud osa liikmeid seltsi pääfoosolekule mitte ei ilmu, siis määratakse küsimuste läbiwaatamiseks, mis pidamata foosoleku pärast ei wõinud otse alla tulla, aga ei mitte warem kui wiie päewa pärast, uus pääfoosolek, mis asjade õiendamisele astub, üks kõik kui palju liikmeid seks forraks kokku tuleb; seda antakse teada kõigile seltsi liikmetele ees olewat pääfoosolekut kuulutades.

§ 21.

Всѣ дѣла въ общемъ собраніи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ наличныхъ членовъ, за исключеніемъ вопросовъ объ исключеніи членовъ, измѣненіи устава, или закрытіи общества, для рѣшенія которыхъ необходимо большинство $\frac{2}{3}$ голосовъ наличныхъ членовъ общаго собранія. Постановленія общаго собранія обязательны какъ для присутствующихъ, такъ и для отсутствующихъ членовъ.

§ 22.

Вопросы объ измѣненіи и дополненіи устава обсуждаются общимъ собраніемъ въ составѣ не менѣе $\frac{2}{3}$ всѣхъ членовъ общества и вносятся на утвержденіе Правительства въ установленномъ порядкѣ. Въ такомъ же составѣ общихъ собраній обсуждаются вопросы объ измѣненіи устава, закрытіи общества, и исключеніи членовъ изъ онаго.

§ 23.

О времени и мѣстѣ общимъ собраній, равно какъ и о предметахъ, подлежащихъ обсужденію въ нихъ, Правленіе заблаговременно извѣщаетъ членовъ общества и подлежащую Полицейскую власть. Обсужденію общаго собранія подлежатъ только тѣ вопросы, которые значатся въ объявленіи о назначеніи собранія.

§ 24.

Одобренный общимъ собраніемъ годовой отчетъ общества представляется ежегодно не позже 2хъ мѣсяцевъ по окончаніи отчетнаго года, Губернатору (на русскомъ языкѣ), въ двухъ экземплярахъ, для свѣдѣнія Губернатора и Хозяйственнаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, куда доставляются и пять экземпляровъ устава общества, въ случаѣ отпечатанія онаго (на русскомъ языкѣ) тоже чрезъ Губернатора.

§ 25.

Общему собранію членовъ общества предоставляется устанавливать, независимо отъ указанныхъ въ примѣчаніи къ § 7 устава сборовъ, денежные взносы

§ 21.

Rõik asjad pääkoosolekul otsustatakse lihtsa häälte enamuse läbi koos olevatest liikmetest, maha arvatud üksnes küsimused liikmete väljajäetmisest, põhjuskirja muutmisest ja seltsi lõpetamisest, mille otsustamiseks $\frac{2}{3}$ osa kõigist liikmetest tingimata tarwis on pääkoosolekul ilmuda. Pääkoosoleku otsused maksawad nii hästi nende liikmete kohta, kes koosolekul, kui ka nende kohta, kes koosolekult ära on olnud.

§ 22.

Küsimused põhjuskirja muutmisest ja täiendamisest räägitakse pääkoosoleku poolest läbi, milles mitte vähem kui $\frac{2}{3}$ kõigest seltsi liikmetest ei ole, ja pantakse siis Riigi walitsusele seadusest määratud korra järele ette finnitada. Riisamajugusel pääkoosolekute armul räägitakse ka küsimused põhjuskirja muutmisest, seltsi lõpetamisest ja seltsi liikmete väljajäetmisest läbi.

§ 23.

Pääkoosolekute aja ja koha, nii kui ka asjad, mis pääkoosolekutel läbirääkimise alla tulewad, annab seltsi walitsus aegsasti liikmetele ja tarwilise politsei walitsusele teada. Pääkoosolekul wõetakse läbirääkimise alla üksnes need asjad, mis koosoleku määramise kuulutuses teada on antud.

§ 24.

Pääkoosolekust wastuwõetud Seltsi aruanne peab iga aasta, aga mitte hiljem kui 2 kuud pärast aruanne aasta lõpetust, wene keeles 2 eksemplaris kubneri herra kui ka sisemise asjade ministriumini põllutöö- ja majapidamise jõus-konna teaduseks ettepanitud saama, kuhu ka 5 eksemplari seltsi põhjuskirjad, kui nemad trükitud saawad (wene keeles) seltsi poolt aga kubneri herra läbi peawad sissijaadetud saama.

§ 25.

Seltsi liikmete pääkoosoleku wõimaks jääb, pääle põhjuskirjas § 7 nimetatud maksude, weel raha maksusid

въ пользу общества на содержаніе письмоводителя при Правленіи, на канцелярскіе расходы онаго, а въ случаѣ надобности и на приобрѣтеніе пожарныхъ инструментовъ для общества и другія клонящіяся къ предохраненію отъ пожара цѣли. Взносы эти распределяются между членами общества, пропорціонально количеству вознагражденія, причитающагося каждому изъ членовъ, въ случаѣ постигшаго его постройки пожара.

§ 26.

Возникающія между членами общества и Правленіемъ недоразумѣнія разрѣшаются общимъ собраніемъ участниковъ общества.

IV. Закрытіе общества.

§ 27.

О закрытіи общества печатается въ «Правительственномъ Вѣстникѣ» и доводится до свѣдѣнія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ посредство Лифляндскаго Губернатора, а наличныя суммы общества употребляются, согласно приговору общаго собранія членовъ, одобренному Губернскимъ Начальствомъ.

§ 28.

Дѣйствія общества могутъ быть прекращены и по распоряженію Губернатора, въ силу предоставленнаго ему по закону (ст. 547 Т. II Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1876 г.) права закрывать общества при обнаруженіи въ нихъ чего либо противнаго Государственному порядку, общественной безопасности и нравственности.

Подписаль: Директоръ **А. Вишняковъ.**

Скрѣпилъ: Начальникъ Отдѣленія
А. Ключаревъ.

Вѣрно: За Начальника Отдѣленія **Н. Соколовъ.**

seltsi kasuks walitsuse kirjatoimetaja ülespidamiseks, selle kantselei kuludeks ja tarwituse korral seltsile tulekahju-riis-
tade muretsemiseks ja muudeks tulekahju eest hoidmise
arwatawateks otstarbeteks määrata. Need maksud jagatakse
seltsi liikmete kohta ära kohasesti selle tasusumma mööda,
mis igale liikmele osaks määratakse, kui temale peaks
tulekahju juhtuma.

§ 26.

Seltsi liikmete ja seltsi walitsuse wahel tõuswad
pahandused õiendatakse seltsi osaliste pääkoosoleku otsust
mööda.

IV. Seltsi lõpetamine.

§ 27.

Seltsi lõpetamine trükitakse „Walitsuse teatajas“
ning antakse Sisemiste Asjade Ministeriumile teada Liwi-
maa Kubernereri herra läbi, aga seltsi järele jäänud summad
pruugitakse liikmete pääkoosoleku otsust mööda, mis Kuber-
mangu walitsus hääks arwab.

§ 28.

Seltsi tegewus wõib ka Kubernereri herra läbi lõpetatud
olla, tema kätte antud seadusliku õiguse wõimul (ст. 547
Т. II Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1876 г.)
seltsisid kinni panna, kui awalikuks tuleb, et nendes midagi
Riigi korra üleüldise rahulise oleku wõi kombliku elu
wastalisi asja end näitab.

Est
A-15897

Дозволено цензурою. — Дерптъ, 28 марта 1890 г.